



الاتحاد البرلماني الدولي  
من أجل الديمقراطية، من أجل الديمقراطية.

## الانتخابات الرئاسية للاتحاد البرلماني الدولي

جلسات الاستماع للمرشحين – 21 تشرين الأول/أكتوبر 2020

السيد م. صادق سنجراني (باكستان)

الرؤية من أجل الاتحاد البرلماني الدولي

### حضرة البرلمانيين من حول العالم،

يشرفني ويسعدني أن أترشح لمنصب رئيس الاتحاد البرلماني الدولي بدعم من برلمان باكستان، وآمل أن أكسب دعمكم أيضاً.

واليوم، نشهد أوقات لم يسبق لها مثيل، مما يشكل تحديات متعددة الأبعاد على العديد من المستويات. بالإضافة إلى هذه التحديات، إن زيادة انتشار الفقر، وعدم المساواة، وتجاهل حقوق الإنسان، والنزاعات الإقليمية تختبر جميعها قدراتنا بصفتنا برلمانيين، وقادة، وممثلين للشعوب. فاقم تفشي كوفيد-19 حجم هذه التحديات، ونطاقها.

ويمكن للاتحاد البرلماني الدولي، بصفته المنبر الأكبر، والأوجه في عالم البرلمانات، والقيادة المنتخبة من قبل الشعب، أن يؤدي دوراً رئيسياً في توجيه العالم نحو الخروج من الأزمات السائدة من أجل كوكب سلمي، ومزدهر، وتقدمي؛ يكون مناسباً للتطور البشري، ورفاه مواطني العالم.

وإن مسيرتي المتمثلة بالعمل في الجهاز الحكومي للعديد من السنوات وصولاً إلى قيادة مجلس الشيوخ في باكستان الآن بصفتي الرئيس الأصغر، سمحت لي بإقامة تحالفات لبناء أوجه التآزر، وتطوير الحلول لتوفير الفرص الملائمة من أجل تمكين فئات المجتمع المهمشة لتحقيق إمكاناتها الحقيقية.



وبناء على خبرتي في قيادة مجلس الشيوخ في باكستان، يمكنني استخدام منبر رئاسة الاتحاد البرلماني الدولي لزيادة الوحدة في التنوع، وترسيخ المساواة، وتعزيز الاحترام المتبادل، وضمان الشمولية، وتعزيز الوثام والتعايش التي تعتبر محورية للنهوض بخطة التنمية المستدامة، والشاملة لشعبنا.

وإذا انتخبت لمنصب رئيس الاتحاد البرلماني الدولي المرموق، أتصور أن أقوم بالإصلاح، واستخدام هذا المنبر لتحقيق ما يلي:

- وضع ميثاق رفاه الجماهير، والتأكيد عليه مجدداً، بحيث يبرز بوضوح أهداف ضمان الموارد في السياسات الوطنية، والموازنات حول التعليم العالمي، والصحة، وسبل العيش الأكثر أماناً، للشباب، والفتيات، وكافة الطوائف الدينية، والطبقات، والمعتقدات في كل بلد من العالم.
- توجيه صياغة المبادئ التوجيهية الاستباقية للاتحاد البرلماني الدولي من أجل مساعدة البلدان على وضع القوانين الشاملة لحالات المخاطر، والتحديات، وكذلك، الأوبئة، التي تشمل جميع جوانب المساعدة في حالات الطوارئ، وتضمن الضروريات، والتعويضات للجميع لا سيما الفقراء، بالإضافة إلى آليات توافق الآراء المشتركة بين الدول، للتخفيف من وطأة هذه الحالة.
- وضع نموذج سبيل المضي قدماً، واستراتيجياته، لتمكين النساء بفعالية، من أجل توفير بيئة تستطيع فيها النساء، والفتيات قيادة حياتهن الخالية من العنف، والتمتع بالحريات، والخيارات، والمشاركة في القرارات؛ دعونا نجعل المساواة الجندرية واقعاً.
- تعزيز المشاركة بين الاتحاد البرلماني الدولي، والأمم المتحدة، من خلال إنشاء الروابط المؤسسية من أجل إحراز تقدم أكثر فعالية، وسريع، وملمس بشأن المسائل العالمية الرئيسية مثل حل النزاع، وحماية حقوق الإنسان، وضمان المساواة الجندرية، وتمكين الشباب.
- تطوير شراكة حسنة التحديد، وفعالة بين الاتحاد البرلماني الدولي، ومنظمات ومنابر حقوق الإنسان الدولية لمعالجة زيادة الانتهاكات لحقوق الإنسان حول العالم؛ وحماية حقوق جماعات



السكان الأصليين، والأقليات الإثنية، والدينية؛ وحماية السكان المعرضين للخطر في حالات النزاع.

- بصفتي رئيس مجلس الشيوخ في باكستان الأصغر، وإدراكاً مني لضرورة مشاركة الشباب في العمليات الديمقراطية، والسياسية، أسعى إلى إقامة جسر بين منتدى البرلمانين الشباب، وروااضي السياسات ذوي الخبرة في تصميم السياسات الابتكارية للتطور البشري.
- إدراكاً مني أن الاتحاد البرلماني الدولي يسعى إلى إبراز القيادة البرلمانية الممثلة في صنع القرار على الصعيدين الإقليمي، والعالمي، وإحياء مكتب رئيس الاتحاد البرلماني الدولي، وتمكينه لدعم الإرادة السياسية الجماعية للبرلمانات الأعضاء، وتوجيهها من أجل تحقيق السلام، والاستقرار، والازدهار المشترك.
- ترتيب الندوات، والحوارات بين الأديان، بشكل استباقي، بين مجموعات الاتحاد البرلماني الدولي الجيوسياسية لتعزيز الوحدة في التنوع، وتعزيز المساواة، والاحترام المتبادل، وتعزيز الوثام، والتعايش.

ومع التحديات دائمة التغير للعالم الحديث، نحن، بصفتنا برلمانيين، نحتاج إلى نهج جديدة مهياة، ومبتكرة حول كيفية عملنا؛ حتى لو تتطلب الأمر إعادة النظر في الأنظمة، والنماذج السائدة لتلبية احتياجات العصر الحديث.

ويحدوني الأمل في أن رؤيتي، وأفكاري ستحفز الشعور بالتجديد التي تمس الحاجة إليه، وتمثل بداية عصر من التغيرات.

وشكراً على حسن إصغائكم!





Inter-Parliamentary Union  
For democracy. For everyone.

## IPU Presidential Elections

### Candidate Hearings – 21 October 2020

#### **Mr. M. Sadiq Sanjrani (Pakistan) Vision for the IPU**

**Dear parliamentarians from around the world,**

I am honoured and delighted to run for President of the Inter-Parliamentary Union (IPU) with the support of the Parliament of Pakistan and I am hopeful to win your support too.

Today we are witnessing unprecedented times posing multidimensional challenges on many fronts. These challenges coupled with the increasing prevalence of poverty, inequality, denial of human rights, regional conflicts, are testing our capacities as Parliamentarians, leaders and peoples' representatives. The outbreak of COVID-19 has further magnified the scale and scope of these challenges

IPU being the largest and most esteemed forum of the world parliaments and peoples' elected leadership can play a major role in steering the world out of prevailing crises for a peaceful, prosperous and progressive planet; ideal for human development and wellbeing of the global citizenry.

My journey from service in government apparatus for many years to now leading the Senate of Pakistan as the youngest Chairman allowed me to forge alliances for building synergies and developing out of the box solutions for providing adequate opportunities to enable the marginalized segments of the society to realize their true potential.

Building upon my experience of leading the Senate of Pakistan, I can utilize the platform of the IPU Presidency in augmenting unity in diversity, entrenching equality, promoting mutual respect, ensuring inclusivity, and nurturing harmony and coexistence which are pivotal for advancing the agenda of sustainable and inclusive development of our people.

If elected to the prestigious office of the IPU President, I envision to reform and utilize this forum to achieve the following,-

- **Develop and reiterate a Charter of Well-being of Masses, that clearly underlines targets of ensuring resources in national policies and budgets on universal education, health and safer livelihoods, for the youth, for the girls, for communities of all faiths, caste and creed in every country of the world.**
- **Steer formulation of proactive IPU guidelines to help countries develop comprehensive laws for situations of hazards, threats as well as epidemics, covering all aspects of emergency assistance, ensuring necessities and compensation to all especially the poor in addition to joint consensus state mechanisms to alleviate the situation.**
- **Develop and strategize the Model Way Forward for meaningful women empowerment to create an environment where women and girls can lead their lives free from violence, enjoy freedoms and choices, participate in decisions; Let's make gender equality a reality.**
- **Enhancing engagement between IPU and UN, through establishment of institutional linkages for a more effective, prompt and tangible progress on key global issues such as conflict resolution, safeguarding human rights, ensuring gender quality, and youth empowerment.**

- **Developing a well-defined and structured partnership between IPU and international human rights organisations and forums to address increasing human rights violations around the world; protecting the rights of indigenous groups and ethnic and religious minorities; and safeguarding vulnerable populations caught in conflict situations.**
- **Being the youngest Chairman of the Senate of Pakistan and mindful of the need to engage youth in the democratic and political processes, I aim to build a bridge between the Forum of Young Parliamentarians and experienced policy-makers in designing innovative policies for human development.**
- **Cognizant that IPU aims at mainstreaming representative parliamentary leadership in regional and global decision-making, revive and empower the office of IPU President to support and steer the collective political will of Member parliaments for achievement of peace, stability and shared prosperity.**
- **Proactively arrange seminars and inter-faith dialogues between IPU geo-political groups to strengthen unity in diversity, promoting equality and mutual respect, and nurturing harmony and coexistence.**

With the ever-evolving challenges of the modern world, we as parliamentarians need to readily embrace new and innovative approaches on how we operate; even if it requires revisiting our existing systems and models to suit the needs of the modern times.

I am hopeful that my vision and ideas will thus spur a sense of a much-needed overhaul and mark the beginning of an era of change.

Thank you for the patient hearing!